

Ø 4 mm-Sondermesszubehör Erdungssystem



Unterschiedliche Durchmesser der Isolierhülsen.
Links: Buchse dieses Erdungssystems. Rechts:
Ø 4 mm-Buchse des berührungsgeschützten Systems.

Different diameters of the earthing sockets.
Left: Socket of this earthing system.
Right: Ø 4 mm socket of the touch-protected system.

Des diamètres différents des isolants.
A gauche : douille du système de terre détrompé.
A droite : douille Ø 4 mm (prolongateur) du système
Ø 4 mm sécurité.

Ø 4 mm Special Test Accessories Earthing System

Dieses System, bestehend aus Spezialmessleitungen mit Ø 4 mm-Buchsen und passenden Einbaudosen wurde speziell für Erdungszwecke entwickelt, um Verwechslungen mit dem berührungsgeschützten Ø 4 mm-System zu vermeiden.
Die Messleitungen dieses Systems sind deshalb nicht kompatibel mit unseren Ø 4 mm-Steckern mit starrer Isolierhülse.

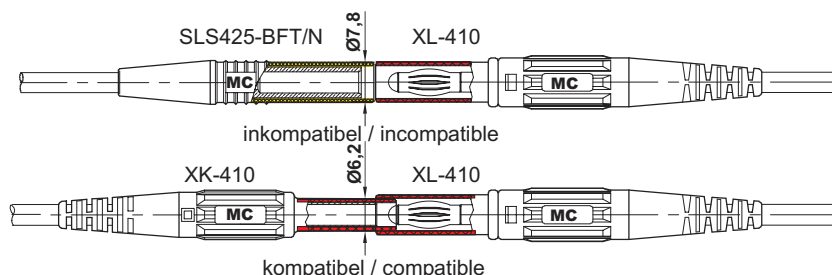
This system, consisting of special test leads with Ø 4 mm sockets and panel mounting receptacles to fit them, was developed specifically for earthing purposes in order to prevent confusion with the touch-protected Ø 4 mm system.

The test leads of this system are therefore incompatible with our Ø 4 mm plugs with rigid insulating sleeve.

Accessoires de mesure Ø 4 mm divers Système de terre (masse)

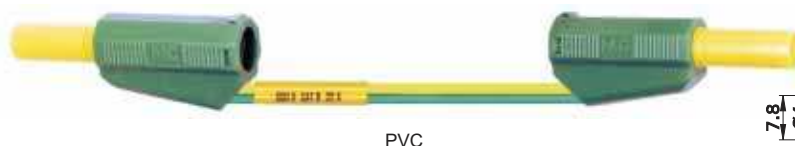
Ce système, qui se compose de cordons spéciaux équipés de douilles Ø 4 mm et d'embases correspondantes, a été spécialement développé pour les liaisons de terre afin d'éviter toute erreur de câblage.

Les cordons de mesure de ce système sont, de ce fait, incompatibles avec des fiches Ø 4 mm à fourreau isolant.

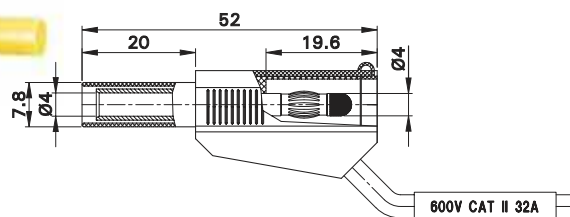


Ø 4 mm-Erdungs- und Masseleitungen

SLK425-T/N



PVC



Hoch flexible Messleitung, beidseitig mit starrer Ø 4 mm-Spezialbuchse zum Kontaktieren der Einbaudosen SLB4-T/N... und SAB4-GT/N. Stapelbar durch rückseitigen Ø 4 mm-Lamellenstecker. **Diese Messleitung ist nicht kompatibel mit unseren Ø 4 mm-Steckern mit starrer Isolierhülse.**

Highly flexible test lead with Ø 4 mm rigid special sockets on both ends for use with mounting receptacles SLB4-T/N... and SAB4-GT/N. Stackable due to Ø 4 mm Multilam™ plug at rear.

This test lead is not compatible with our Ø 4 mm plugs with rigid insulating sleeve.

Cordon de raccordement extra-souple, équipé des deux côtés d'une douille rigide Ø 4 mm, spécialement conçue pour la connexion des embases SLB4-T/N... et SAB4-GT/N. Avec fiche Ø 4 mm élastique de reprise arrière.

Ce cordon n'est pas compatible avec nos fiches Ø 4 mm à fourreau isolant rigide.

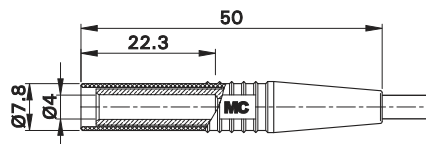
Typ Type Type	Best.-Nr. Order No. N° de Cde	Bemessungsspannung / -strom Rated voltage / current Tension / intensité assignée	Leitungsquerschnitt Lead cross section Section du câble	Längen [cm] Lead lengths [cm] Longueurs [cm]	Farbe Colour Couleur
---------------------	-------------------------------------	--	---	--	----------------------------

SLK425-T/N 49.0137-□20 600 V, CAT II / 32 A 2,5 mm² Ni PVC CE UL 0 25 0 50 0 75 20
1 00 1 50 2 00

SLK425-BFT/N



PVC



Hoch flexible Messleitung, beidseitig mit starrer axialer Ø 4 mm-Spezialbuchse zum Kontaktieren der Einbaudosen SLB4-T/N... und SAB4-GT/N. **Diese Messleitung ist nicht kompatibel mit unseren Ø 4 mm-Steckern mit starrer Isolierhülse.**

Highly flexible test lead with Ø 4 mm rigid special sockets on both ends for use with mounting receptacles SLB4-T/N... and SAB4-GT/N. **This test lead is not compatible with our Ø 4 mm plugs with rigid insulating sleeve.**

Cordon de raccordement extra-souple, équipé des deux côtés d'une douille rigide Ø 4 mm, spécialement conçue pour la connexion des embases SLB4-T/N... et SAB4-GT/N. **Ce cordon n'est pas compatible avec nos fiches Ø 4 mm à fourreau isolant rigide.**

Typ Type Type	Best.-Nr. Order No. N° de Cde	Bemessungsspannung / -strom Rated voltage / current Tension / intensité assignée	Leitungsquerschnitt Lead cross section Section du câble	Längen [cm] Lead lengths [cm] Longueurs [cm]	Farbe Colour Couleur
---------------------	-------------------------------------	--	---	--	----------------------------

SLK425-BFT/N 49.0130-□20 1000 V, CAT II / 32 A 2,5 mm² Ni PVC CE UL 0 25 0 50 0 75 20
1 00 1 50 2 00